

БАННЫЕ ПЕЧИ ГАЗО-ДРОВЯНЫЕ Уралочка 20, Уралочка 20-Н

РУКОВОДСТВО ПО УСТАНОВКЕ И ЭКСПЛУАТАЦИИ

Изготовитель оставляет за собой право вносить незначительные изменения в конструкцию изделия, не изменяя функционального назначения, не ухудшая его качество и надёжность - без обновления руководства по эксплуатации.



Благодарим вас за доверие к изделию торговой марки **ERMAK**

ВНИМАТЕЛЬНО ознакомьтесь с руководством по эксплуатации для изучения принципа работы изделия, требований к его монтажу, правильной эксплуатации и техническому обслуживанию. Без изучения данного руководства монтаж и эксплуатация **ЗАПРЕЩЕНЫ!**



ВНИМАНИЕ

- *Запрещается использовать печь не по назначению, вносить какие либо изменения в конструкцию изделия – это не безопасно и в лучшем случае оно преждевременно выйдет из строя.*
- *Термостойкая кремнийорганическая краска, которой окрашена печь, приобретает окончательную прочность и стойкость к механическим повреждениям (полимеризуется) только после первого протапливания. До первой топки с окрашенными поверхностями изделия следует обращаться с предельной осторожностью (камни в каменку укладывать только после первой топки и полного остывания печи).*
- *Если Вы используете (или планируете использовать) печь в газовом варианте, то предтопочный тоннель необходимо **ОБЯЗАТЕЛЬНО** монтировать в стеновой проем, располагая топливник в смежном помещении с температурой окружающей среды от +5⁰ до +35⁰С и относительной влажностью 30-80% (например предбанник). В данном помещении наличие приточно-вытяжной вентиляции **ОБЯЗАТЕЛЬНО**.*
- *Сборку, установку автоматики, ремонт и ввод ее в эксплуатацию у потребителя могут проводить только специалисты газовой службы, имеющие лицензию на проведение данных работ (п.1.2 паспорта на систему автоматики безопасности). Эксплуатацию автоматики и уход за ней производит потребитель, прошедший общий инструктаж (с заполнением под роспись Приложения А, паспорта на САБК), а техническое обслуживание, профилактические работы и ремонт соответствующие газовые службы (с отметкой в табл. Приложения Б, паспорта на САБК).*
- *Запрещается эксплуатация печи с неисправной автоматикой и без изучения руководства по эксплуатации ГГУ.*
- *В процессе эксплуатации печи с ГГУ и автоматикой образуется окалина, которая осыпается и может попадать в щелевые отверстия горелки тем самым затрудняя процесс горения. Удаляйте образовавшуюся окалину из топки печи при профилактических осмотрах.*
- *Ни в коем случае не растапливайте холодную печь сразу до высоких температур. Рекомендуется осуществлять плавный набор температуры печи, что достигается регулированием процесса горения. Не заливайте горячие дрова (угли) в топку водой. Резкий перепад температур может привести к образованию деформации металла топки и ее разрушению.*
- *Для розжига и поддержания процесса горения категорически запрещается использовать легковоспламеняющиеся жидкости.*
- *Запрещается располагать топливо и горючие материалы ближе 0,5 м от поверхностей печи.*
- *При выборе подключаемого бака, необходимо придерживаться рекомендованных моделей и объемов. Допускается подключать к печи с теплообменником выносной бак емкости больше рекомендованной, в данном случае производитель снимает с себя обязательства по качеству и скорости нагрева воды.*
- *Перед растопкой печи залейте воду в бак и заполните систему теплообмена. Не следует заливать воду в расплавленную печь – это может привести к повреждению системы теплообмена или бака.*
- *Обязательно заполняйте печь камнями, специально предназначенными для банных печей. Используйте камни рекомендованной фракции. Не заполняйте каменку песком, не используйте тяжелые металлические (чугунные) предметы и т.п. - это резко увеличивает нагрузку на печь и нарушает теплообмен.*

1. НАЗНАЧЕНИЕ

Газо-дровяные печи предназначены для обогрева парильного отделения и смежных помещений бани, получения пара и нагрева воды. Одинаково адаптированы для использования в финской сауне и русской бане. Имеют возможность работы, как на газообразном топливе (природный газ низкого давления по ГОСТ 5542), так и твердом (дрова). Для использования природного газа необходимо установить на печь газогорелочное устройство с автоматикой регулирования и безопасности САБК (далее по тексту ПГУ или автоматика). Газогорелочное устройство предназначено для сжигания поступающей газовой смеси в бытовых банных печах, а автоматика обеспечивает безопасную эксплуатацию.

НЕ ПРЕДНАЗНАЧЕНА для коммерческого использования в связи с увеличением рабочей нагрузки до 10 раз. В данном случае изготовитель снимает с себя гарантийные обязательства.

НЕ ДОПУСКАЕТСЯ установка в помещениях категорий А, Б, В по взрывопожарной безопасности в соответствии с НПБ 105-03, СП 12.13130.2009.



ВНИМАНИЕ! Запрещается использовать печь не по назначению, вносить какие-либо изменения в конструкцию изделия – это небезопасно и, в лучшем случае, печь преждевременно выйдет из строя.

2. ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

Печи ЕРМАК соответствуют нормам Евразийского Экономического Союза ЕАС (с соответствующими документами можно ознакомиться на сайте производителя). Руководство по эксплуатации составлено с учётом требований пожарной безопасности, изложенных в следующих нормативных документах:

- ГОСТ Р 53321-2009 «Аппараты теплогенерирующие, работающие на различных видах топлива. Требования пожарной безопасности. Методы испытаний»;
- Правила противопожарного режима в Российской Федерации;
- СП 7.13130.2013 «Отопление, вентиляция и кондиционирование. Требования пожарной безопасности»;
- СП 50.13330.2012 «Тепловая защита зданий»;
- СП 42-101-2003 «Общие положения по проектированию и строительству газо распределительных систем из металлических и полиэтиленовых труб»;
- СП 62.13330.2011 «Газораспределительные системы».

3. ОСОБЕННОСТИ КОНСТРУКЦИИ

3.1 Газо-дровяная печь

Печи изготавливаются с применением современных технологий: раскря, гибки, сварки и формообразования металла (рисунок-1).

Используемые материалы эстетичны, безопасны и долговечны.

- В моделях печи Уралочка 20 материалом для изготовления топки, каменки и системы газоходов является конструкционная углеродистая сталь толщиной до 4 мм.

- В моделях печи Уралочка 20-Н материалом для изготовления топки, каменки и системы газоходов является жаростойкая нержавеющая сталь AISI 430 толщиной до 3 мм, с содержанием хрома до 17% и температурой окисления 900 °С, и конструкционная углеродистая сталь толщиной до 4 мм.

Кожуха, окрашенные черной кремнийорганической краской, декорированы элементами из зеркальной нержавеющей стали. Сочетание черного цвета и нержавеющей стали придает изделию некую контрастность, строгость и современность.

Пример условного обозначения - Уралочка 20 / 20-Н:

Уралочка - название газо-дровяной печи;

20 – максимальная мощность в базовом исполнении, пересчитанная на кубометры отапливаемого помещения;

Н – наличие элементов из жаростойкой нержавеющей стали. Все детали несущие наибольшие термические нагрузки изготавливаются из нержавеющей стали с содержанием хрома 17% и температурой окисления 900°C.



Рисунок-1. Конструкция печи.

Топка - в конструкции которой установлена уникальная система теплообмена. С помощью встроенной ступенчатой системы дымохода реализован принцип равномерного распределения тепловых нагрузок.

Система дымоходов - устроена таким образом, чтобы увеличить длину прохождения пламени и дымовых (уходящих) газов.

Каменка - вентилируемая, традиционно открытого типа. Прогрев большого объема камней требует значительной площади теплопередачи, для чего конструктивно увеличена площадь теплопередающих поверхностей.

Теплообменник - в печах-каменках предусмотрена возможность установки универсального теплообменного аппарата 1л/2кВт (по тексту теплообменник).

Предназначен для нагрева воды в выносном баке за счёт естественной циркуля-

ции воды и удобен, когда бак с горячей водой необходимо разместить в смежном помещении (например, в моечном отделении бани). Встраивается в топку базовой печи на любую сторону, удобную для потребителя.

Кожух-конвектор - обеспечивает распределение потоков нагретого воздуха и защиту от инфракрасного излучения.

Предтопочный тоннель - позволяет вынести дверку топливника в смежное помещение, что достаточно удобно и современно. Тоннель представляет из себя жесткую конструкцию, обеспечивая удобство монтажа и демонтажа.

Дверка - конструктивно может перевешиваться для изменения направления ее открытия, а самоохлаждаемая ручка позволяет минимизировать вероятность получения ожогов при закладке дров. Съемная топочная дверца, легко заменяется на газорелочное устройство с системой автоматики и безопасности.

Зольник - совок - является регулятором горения, обеспечивает доступ воздуха в топку. Если в качестве топлива применяются дрова, то с его помощью можно аккуратно удалить всю золу, просыпавшуюся через щели колосника.

Рамка декоративная - позволяет аккуратно прикрыть зазоры в стеновом проеме после установки печи.

Базовые модели рассчитаны на объемы парной 10-20 м³. Функциональные возможности серийно выпускаемых моделей можно расширить, дополнив печь одной или сочетанием из нескольких опций (рисунок-2).

- **Теплообменник** встраиваемый в топку. Может монтироваться на левую или правую сторону. Предназначен для нагрева воды в **выносном баке** за счет естественной циркуляции и удобен, когда бак для горячей воды необходимо разместить в смежном помещении (например, в моечное отделение бани).



Бак выносной



Теплообменник

Рисунок-2. Опции, устанавливаемые на печь.

3.2 Газорелочное устройство с системой автоматики безопасности

Основные задачи установленного на печь ГГУ (рисунок-3) сводятся к нагреву, автоматическому поддержанию заданной температуры теплоносителя (воздух в парной) и отключению подачи газа в аварийных ситуациях.

Для обеспечения безопасной периодической топки банных печей газорелочное устройство комплектуется автоматикой регулирования и безопасности.

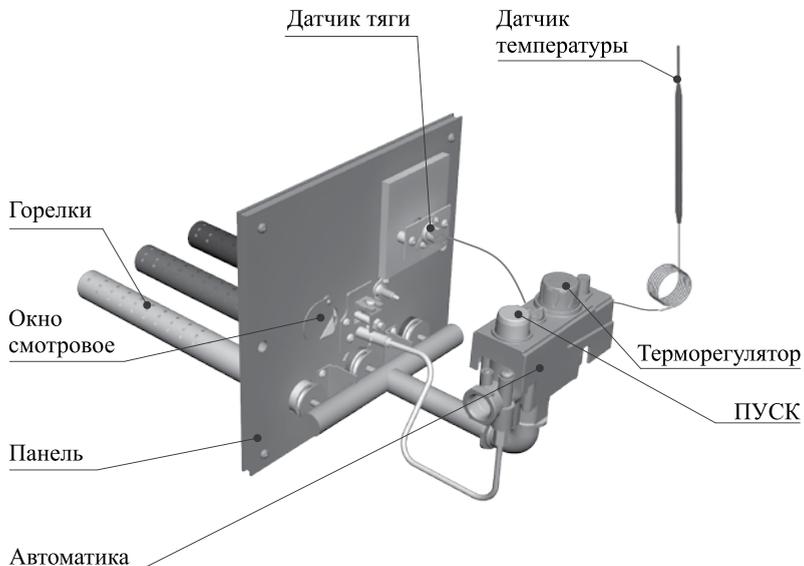


Рисунок-3. Газогорелочное устройство с системой автоматики безопасности.

Автоматика безопасности: энергонезависимое комплексное универсальное малогабаритное устройство, работающее в автоматическом режиме по заданной температуре воздуха в отапливаемом помещении.

Газовая автоматика регулирования и безопасности имеет встроенный регулятор давления газа, поддерживающий постоянное давление газа в газовом коллекторе, что позволяет выполнить более точную настройку ГГУ и обеспечить оптимальный тепловой режим работы отопительной установки. При этом создается постоянная скорость истечения газа на срезе сопла, что обеспечивает равномерное горение газозоудной смеси на основных горелках с постоянной теплопроизводительностью независимо от повышения давления газа в сети.

В случае работы газоиспользующей установки при условиях повышенного давления в топливной магистрали, регулятор давления позволяет экономить до 30% газа.

Поддержание заданной температуры воздуха парной (в пределах +70..+120°C) осуществляется автоматикой с помощью термосильфонного преобразователя температуры. Капиллярная трубка термосильфонного преобразователя (датчик температуры), позволяет произвести его установку в наилучшем, для контроля температуры месте.

Автоматика обеспечивает безопасную работу газоиспользующей установки и выполняет следующие функции:

Регулирования:

- розжиг запальника (вручную);
- розжиг основной горелки ГГУ;
- автоматическое поддержание заданной температуры теплоносителя (воздух в парной +70..+120 °C);
- поддержание заданного давления газа в коллекторе основной горелки ГГУ при повышении давления на входе от 1300 Па до 3000 Па (кратковременно до 5000 Па);

- автоматическую блокировку подачи газа на основную горелку при розжиге запальника;
- ручное отключение подачи газа на основную горелку при работающем запальнике;
- ручную регулировку мощности запальника.

Обеспечения безопасности: Автоматическое отключение подачи газа в аварийных ситуациях:

- при перегреве теплоносителя (воздух в парной);
- при погасании пламени на запальной горелке;
- при нарушении тяги.

4. ВЫБОР ПЕЧИ ДЛЯ БАНИ

Выбор печи имеет первоочередное значение при оборудовании бани и **требует предметной консультации специалиста**. Какая модель, или ее модификация подойдет в каждом конкретном случае зависит от: планировки бани; от объёма и качества теплоизоляции парилки; объёма смежных помещений, требующих отопления; необходимого температурно-влажностного режима; желаемого времени прогрева парилки; количества людей, одновременно принимающих процедуры; климатического района и сезонности использования.

Подберите модель печи (необходимую мощность печи) по объему парилки и смежных помещений, требующих прогрева, а так же исходя из вида используемого топлива (природный газ или дрова). Для удобства подбора мощность моделей переведена в расчётное значение отапливаемого объёма (таблица-1).

Таблица–1.Технические характеристики базовых моделей печей

Наименование	Модель печи	
	Уралочка 20	Уралочка 20-Н
Максимальный объём отапливаемого помещения, м ³ *	10-20	10-20
Максимальный объём отапливаемого помещения при использовании ГГУ, м ³	10-16	10-16
Номинальная тепловая мощность, кВт	20	20
Ёмкость каменки, кг	60	60
Глубина топки, мм	400	400
Длина тоннеля, мм	125	125
Присоединительный диаметр дымохода, мм	115	115
Разряжение за печью, Па, не менее	5	5
Масса печи, кг	70	66
Габаритные размеры печи (длина/ширина/высота), мм	769 / 607 / 897	769 / 607 / 947

*При достаточном утеплении по СП 50.13330.2012

При соотношении объёма отапливаемых помещений с расчётным, не следует забывать о теплопотерях. Так для отдельно стоящего сруба бани из массива древесины, при использовании её в летний период, необходимо ориентироваться на среднее расчётное значение, а при эксплуатации при отрицательных температурах наруж-

ного воздуха (зимний период) мощность печи рекомендуется увеличить в 1,3 раза. Также следует учитывать, что каждый квадратный метр неизолированного кирпича, камня, стекла требует дополнительной мощности печи.

Таблица–2. Технические характеристики ГГУ с системой автоматики безопасности

Обозначение		УГ-САБК-АБ-20-1*
Мощность (номинальная), кВт \pm 5%		19,2
Максимальное давление газа в сети, кПа		3,0
Номинальное давление газа в сети, кПа		1,3
Минимальное давление газа в сети, кПа		0,6
Расход газа	Природный газ, м ³ /час	1,9...2,2
	Сжиженный газ, кг/час	1,5...1,7
Стабилизированное давление газа на выходе из блока автоматики при давлении от 3 до 1,3 кПа, кПа \pm 15		0,9
Диапазон настройки регулирования температуры в парной, °C \pm 5		+70...+120
Инерционный период прекращения подачи газа - при отсутствии тяги, сек - при погасании запальной горелки, сек		10-60 10-60
Инерционный период включения автоматики при зажигании запальной горелки, не более, сек		60
Номинальная тепловая мощность запальной горелки, кВт \pm 0,3		1,3
Необходимое разрежение в дымоходе, Па		5-25
Подвод газа, Ду, дюймы		G 1/2"
Масса комплекта в упаковке, брутто, кг		4,0

* ГГУ с системой автоматики безопасности предыдущей номенклатуры (выпуска до 2021г.) также могут устанавливаться и эксплуатироваться совместно с печами «Уралочка».



ВНИМАНИЕ! Номенклатура (названия) газогорелочных устройств (ГГУ) выпускаемых поставщиком и устанавливаемых на «Уралочку» может изменяться без обновления руководства по эксплуатации. Это не повлечет изменений функционального назначения и не ухудшит качества и надежности изделия. Печь поставляется в торговую сеть без газовой горелки и системы автоматики. Модель указана в свидетельстве о приемке на печь.

Дополнительная мощность печи, так же необходима для нормальной работы установленной на печь опции (таблица-3). При выборе печи с малой мощностью её необходимо будет эксплуатировать более интенсивно и длительно, что сократит срок её службы.

Далее можно выбрать модификацию печи, исходя из планировки вашей бани. Установку опции (таблица-3) на печку следует осуществлять в зависимости от требуемого функционала, условий установки, удобству эксплуатации и обслуживания. Некоторые планировки бань и схемы установки печей, удовлетворяющие условиям установки, приведены на рисунке-4.

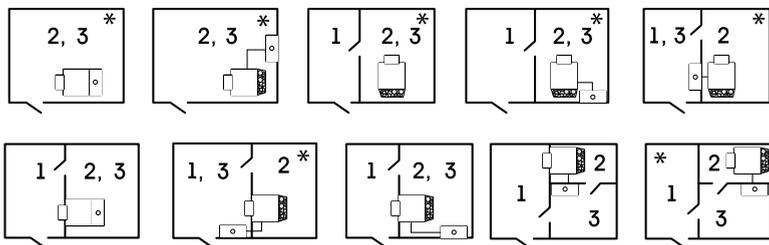
На данном этапе необходимо определиться, есть ли необходимость установки бака для горячей воды или нет, и каким образом его разместить: повесить на стену в парилке или вывести в моечное отделение.



ВНИМАНИЕ! Номинальная мощность печи (см. таблица-1) указана без учета устанавливаемых опций. При выборе определенной модели печи необходимо вычитать мощность установленной опции (см. таблица-3) из номинальной мощности печи и только после этого проверять соответствие полученной мощности печи объёму отапливаемого помещения (см. таблица-4).

Таблица-3. Технические характеристики опций для банных печей

Наименование	Емкость до, л (кг)	Мощность (потребляемая) до, кВт	Масса до, кг	Габаритные размеры, мм ± 5		
				Д	Ш	В
Теплообменник универсальный 1л / 2кВт	1л	2	1	240	240	40
Бак выносной	55-65 л	-	-	-	-	-



1. Предбанник. 2. Парная. 3. Моечное отделение.

* Планировка и схема установки только для дровяной печи

Рисунок-4. Планировка бань и схемы установки печей.

Таблица-4. Потребляемая мощность устанавливаемых на печь опций.

Опция	Потребляемая мощность опции (номинальная), кВт
Теплообменник универсальный ERMAK 1 л / 2 кВт	2

5. УСТАНОВКА

5.1 Подготовка к использованию

Освободите печь от упаковки, удалите все этикетки и наклейки, поправьте колосник и зольник-совок. Выверните два болта М6х50 (для крепления автоматики) с тыльной стороны передней стенки топки, они пригодятся только в случае установки ГГУ.



ВНИМАНИЕ! Термостойкая кремнийорганическая краска, которой окрашена печь, приобретает окончательную прочность и стойкость к механическим повреждениям (полимеризуется) только после первого

протапливания. До первой топки с окрашенными поверхностями изделия следует обращаться с предельной осторожностью (камни в каменку укладывать только после первой топки и полного остывания печи).

При первом протапливании печи промышленные масла, нанесенные на металл и легкие летучие компоненты кремнийорганической краски могут выделять дым и запахи, который в дальнейшем не проявляется. Поэтому первую топку печи (без камней) необходимо производить дровами на свежем воздухе (соблюдая меры пожарной безопасности, расстояния до жилых и хозяйственных построек не менее 15 м), установив временный дымоход с искроуловителем на высоту не менее 2 м.

Допускается осуществлять первую затопку полностью смонтированной печи в бане, с установленной горелкой, дымоходом и заполненным водой баком. В данном случае необходимо полностью открыть все двери, окна притока и вытяжки, добиваясь непрерывного проветривания помещения.

Первое протапливание осуществляется продолжительностью не менее одного часа в режиме набора температуры (см. раздел Эксплуатация).

5.2 Установка печи

При установке отопительных аппаратов должны выполняться требования пожарной безопасности, изложенные в ГОСТ Р 53321-2009, Правилах противопожарного режима РФ, СП 7.13130.2013 «Отопление, вентиляция и кондиционирование», СП 50.13330.2012 «Тепловая защита зданий», а также в альбомах типовых конструкций печей и заводских инструкциях.



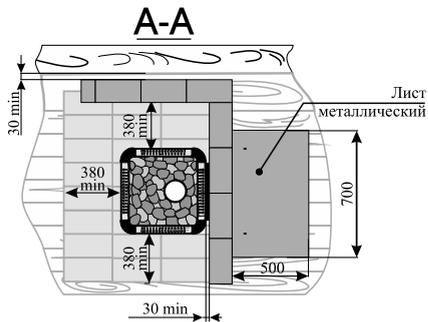
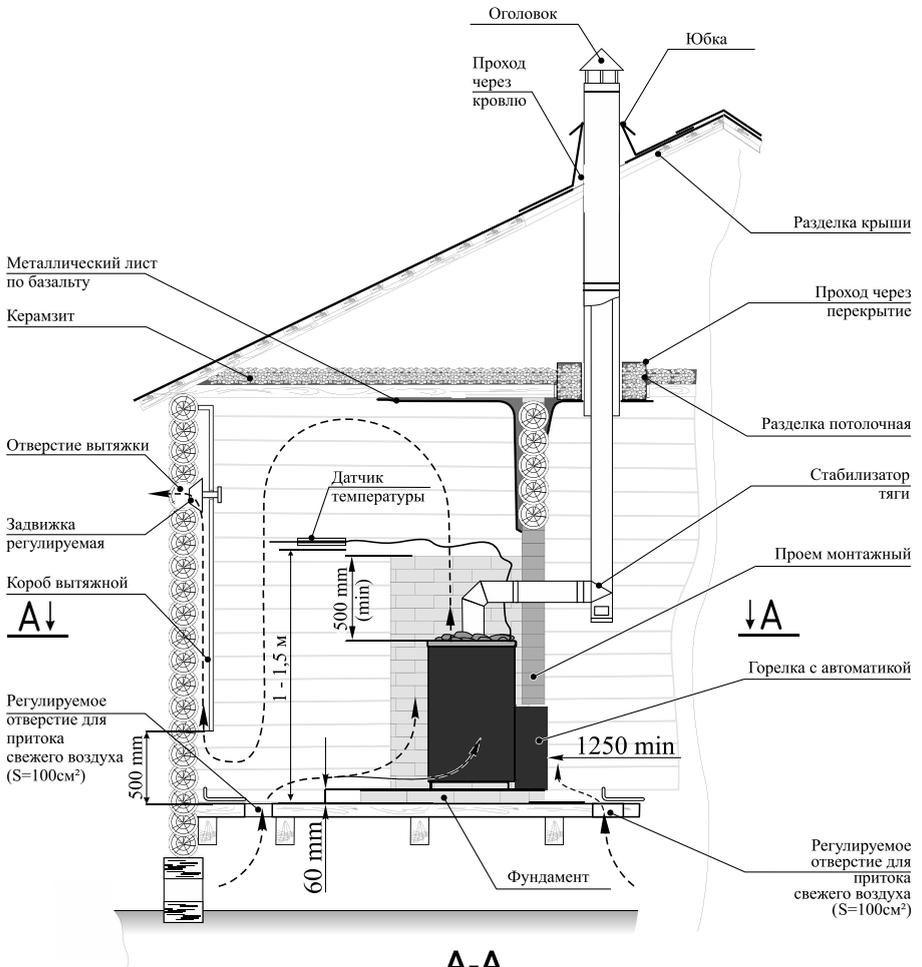
ВНИМАНИЕ! Если Вы используете (или планируете использовать) печь в газовом варианте, то предтопочный тоннель необходимо **ОБЯЗАТЕЛЬНО** монтировать в стеновой проем, располагая топливник в смежном помещении с температурой окружающей среды от +5 до +35°C и относительной влажностью 30-80% (например предбанник). В данном помещении наличие приточно-вытяжной вентиляции **ОБЯЗАТЕЛЬНО**.



ВНИМАНИЕ! Не допускается установка печи в помещениях с отделкой элементами из соли, так как это приводит к преждевременному выходу из строя печи и появлению ржавчины на металлических деталях печи (топки, каменки и наружных элементов) и является нарушением режимов эксплуатации печи. За повреждения, вызванные нарушением режимов эксплуатации, производитель ответственности не несёт.

Выносной тоннель можно установить только в стену из огнеупорного материала (кирпич, бетон и т.п.) толщиной не менее 120 мм (½ кирпича) выполненную на высоту выше верхней поверхности печи на 500 мм и шириной обеспечивающую безопасные расстояния до возгораемых материалов. Размер отверстия в стене должен обеспечивать зазор 5-10 мм с каждой стороны тоннеля печи. В данном случае необходимо обеспечить расстояние от передней стенки кожуха печи до кирпичной стены не менее 15 мм.

Печь устанавливают горизонтально на неподвижное и прочное огнестойкое основание (фундамент). Наиболее подходящим основанием является бетон, допускается



Внимание! Уровень полов парилки и помещения, куда вынесен тоннель, должен быть одинаковым, а основание (фундамент) выполнено как одно целое. Установка (монтаж) ГГУ с автоматикой на банную печь выполнять строго соблюдая п. 5.4

Рисунок-5. Установка печи с тоннелем, вынесенным в смежное помещение.

основание выполненное кладкой кирпича на деревянный пол глинопесчаным раствором, толщиной **не менее 60 мм** (¼ кирпича).

Размеры фундамента (основания) должны быть больше габаритов печи на **250 мм** с боковых сторон и за печью. Сверху кирпичная кладка закрывается металлическим листом или стяжкой из раствора. **Перед топочной дверцей, если пол выполнен из сгораемых материалов, закрепите металлический лист размером 500 x 700 мм на базальтовом картоне 8 мм толщиной.** Для кладки оснований, разделок и защитных конструкций применяется – кирпич полнотельный, керамический (красный), высшего качества, нормального обжига, без трещин и посторонних примесей марки не ниже М100. **Запрещается применять** кирпич пережженный или недожженный, пустотелый, облепченный, а также силикатный.

Безопасные расстояния от печи до стен из сгораемых материалов или других конструкций из сгораемых материалов):

- в стороны от печи и со стороны навешиваемого экрана-конвектора - не менее 500 мм;
- со стороны навесной стенки печи без навесных элементов - не менее 1000 мм;
- со стороны навешенных на печь элементов (сетка-каменка, бак) - 250 мм;
- над печью - не менее 1200 мм;
- перед топочной дверкой - не менее 1250 мм.

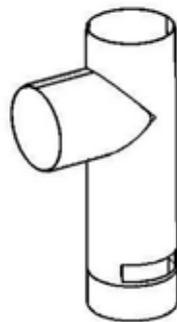
Безопасные расстояния с боков и за печью могут быть уменьшены на 50%, используя защитные преграды. Защитная преграда может быть выполнена из стального листа по базальтовому мату толщиной не менее **10 мм** (или другому несгораемому теплоизоляционному материалу). Для стен, защитная преграда может быть выполнена кирпичной кладкой толщиной **120 мм** (½ кирпича) с воздушным зазором **не менее 30 мм** до изолируемой сгораемой поверхности (для обеспечения вентиляции) на высоту выше верхней поверхности печи не менее **500 мм**.

5.3 Монтаж дымовой трубы

Необходимо обратить внимание на правильную организацию дымохода (см. рисунок-5). Рекомендуется использовать модульные тонкостенные дымовые трубы из нержавеющей стали. Соединение патрубка печи с основной частью дымохода осуществляется трубой толщиной не менее 1 мм и длиной не менее 0,5 м (первый модуль дымовой трубы). Стыки дымовых труб уплотняются несгораемыми теплоизоляционными материалами (герметики и т.п.) и стягиваются стальными хомутами.

Во избежание образования конденсата, участок трубы, расположенный в зоне минусовых температур (чердачное помещение и т.п.) рекомендуется изолировать. Идеальным решением теплоизоляции дымовой трубы является применение готовых модулей изолированных труб.

Дымовая труба должна иметь минимальное количество стыков. Дымоход необходимо устраивать вертикально без уступов и уменьшения сечения. Допускается предусматривать отводы труб под углом до 30° к вертикали с относом не более 1 м; наклонные участки должны быть гладкими, постоянного сечения, площадью не менее площади поперечного сечения вертикальных участков.



Рисунок–6.
Стабилизатор тяги.

Высоту дымовых труб, считая от колосниковой решетки до устья (место выхода продуктов горения из дымохода), следует принимать не менее 5 м. Дымовой канал высотой более 6 м или имеющий отклонение от вертикали на угол более 30° должен быть обеспечен прочистными устройствами, плотно закрываемыми в рабочем состоянии.

Для исключения отрыва пламени от горелки (приводит к ее погасанию) в конструкции дымохода необходимо предусмотреть стабилизатор тяги. Наиболее простым решением в данном случае является установка тройника диаметром 115 мм с двумя окнами (50*10 мм) площадью 500 мм² (см. рисунок-5, 6).

Высоту дымовых труб, считая от колосниковой решетки до устья (место выхода продуктов горения из дымохода), следует принимать в пределах 3...5 м. Возвышение дымовых труб (рисунок-7) следует принимать:

- не менее 500 мм над плоской кровлей;
- не менее 500 мм над коньком кровли при расположении трубы на расстоянии до 1,5 м от конька;
- не ниже конька кровли при расположении дымовой трубы на расстоянии от 1,5 до 3 м от конька;
- не ниже линии, проведенной от конька вниз под углом 10° к горизонту, при расположении дымовой трубы на расстоянии более 3 м.

Возвышение дымовых труб на 500 мм необходимо предусматривать:

- выше верхней точки здания, пристроенного к отапливаемому помещению;
- выше верхней плоскости ветровой тени более высокого рядом стоящего здания.

При монтаже дымовой трубы в зданиях с кровлями из горючих материалов необходимо устраивать искроуловитель из металлической сетки с отверстиями не более 5*5 мм. На устье стальных дымоходов устанавливается зонтик, а в случае использования модулей утепленной трубы - монтируется оголовок.

Конструкции здания, кровли, выполненные из горючих материалов и примыкающие к дымоходу (проход через перекрытие, через кровлю) следует защищать от возгорания. Размеры разделки с учетом толщины стенок трубы следует принимать: не менее 500 мм - для незащищенных конструкций и не менее 380 мм - для защищенных.

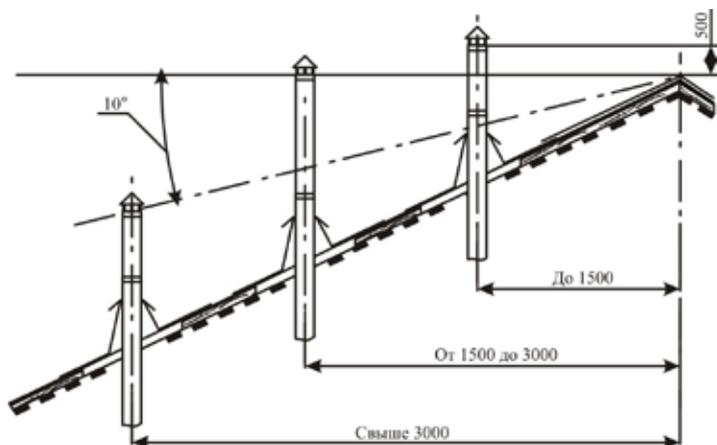


Рисунок-7. Возвышение дымовых труб.



Рисунок-8. Монтаж ГГУ на печь «Уралочка»

Свободное пространство между дымовой трубой и конструкциями кровли следует перекрывать фартуком, проходом из кровельной стали (конус) или силикона.

Разделка перекрытия (потолок парной) выполняется больше толщины перекрытия так, чтобы верх разделки выступал над полом или засыпкой на чердаке на 70 мм. С применением специального прохода, разделка перекрытия не вызывает никаких трудностей. Зазоры между потолочным перекрытием и дымоходом следует заполнить негорючими материалами (керамзит, шлак, базальтовая вата и т.п.).



ВНИМАНИЕ! *Опира́ть или жестко соединять разделки с конструкцией дымохода не следует.*



ВНИМАНИЕ! *Категорически запрещается выполнять не разборными соединения печи с дымоходом или иными конструктивными элементами бани.*

5.4 Установка ГГУ с автоматикой на печь

Монтаж ГГУ с автоматикой выполняется в полностью готовую баню, с установленной печью и смонтированным дымоходом. Правильно смонтированная и отрегулированная автоматика работает в автоматическом режиме и не требует каких-либо дополнительных мер по поддержанию ее работоспособности, за исключением профилактических работ (см. раздел Эксплуатация). Компоновочная схема размещения и установки ГГУ с автоматикой представлена на рисунке-8.



ВНИМАНИЕ! *Сборку, установку автоматики, ремонт и ввод ее в эксплуатацию у потребителя могут выполнять только специалисты газовой службы, имеющие лицензию на проведение данных работ (п.1.2 паспорта на систему автоматики безопасности) согласно требований СП 42-101-2003 и СП 62.13330.2011 с отметкой в паспорте на ГГУ (Приложение А паспорта ГГУ). Эксплуатацию автоматики и уход за ней производит потребитель, прошедший общий инструктаж (Приложение А паспорта ГГУ), а техническое обслуживание, профилактические работы и ремонт*

соответствующие газовые службы (с отметкой в табл. Приложения Б паспорта ГГУ).

Сборка системы автоматики безопасности и ее установка на печь осуществляется согласно указаний по монтажу руководства по эксплуатации на автоматику и настоящего руководства.

Порядок сборки и установки газогорелочного устройства:

а) Соберите систему автоматики безопасности (см. п.7 Указания по монтажу, Паспорта на систему автоматики).

б) Установите газогорелочное устройство на печь (рисунок-8), для этого необходимо:

- снять топочную дверку. Открытая дверка легко снимается с петель путем демонтажа оси;
- отвернуть фиксатор дверки расположенный на верхней петле (винт-гайка);
- вывернуть два болта М 6х50 (для крепления) с тыльной стороны передней стенки топливника (если не вывернули их при подготовке к использованию печи);
- смонтировать ГГУ в топливник печки, совмещая крепежные отверстия;
- с помощью двух болтов М 6х50 закрепить автоматику на печи;

в) Закрепите термобалон датчика температуры (рисунок-3). Для чего в отверстие тоннеля печи от автоматики (из предбанника в парилку) протяните датчик температуры. В парном помещении его устанавливают на высоте 1,3-1,5 м от уровня пола в местах с отсутствием вблизи форточек, нагревательных и осветительных приборов, а также предметов (конструкций) ухудшающих циркуляцию воздуха. На месте размещения датчика, двумя саморезами закрепите планку его крепления. Закрепите на планке термобалон датчика.

5.5 Установка бака для нагрева воды.

Производитель выпускает ассортимент баков, предназначенных для нагрева воды в бане печами (в комплект печи не входят и приобретаются отдельно). Баки изготавливаются из нержавеющей или окрашенной стали.

При выборе модели и объема бака следует учесть рекомендации производителя (см. таблица-4). У печи конструктивно предусмотрена возможность подключения выносного бака к теплообменнику, установленному в топку печи.



ВНИМАНИЕ! Допускается подключать к печи с теплообменником выносной бак ёмкости больше рекомендованной (в данном случае производитель снимает с себя обязательства по качеству и скорости нагрева воды).

Чтобы изделие служило долго, при его использовании следует учесть:

- не заливайте воду в разогретую печь с пустым баком. Не следует топить печь с менее чем наполовину заполненным баком, т.к. это небезопасно и может привести к поломке;
- при подключении выносного бака к печи с теплообменником необходимо использовать только металлические трубы;
- после использования изделия (в холодное время года) необходимо слить воду из системы теплообмена для предотвращения повреждения элементов печи вследствие замерзания воды.



ВНИМАНИЕ! *Вода в баке может нагреваться до кипения, примите меры предосторожности.*

5.5.1 Монтаж выносного бака

Бак подключается к встроенному теплообменнику печи и предназначен для нагрева воды за счёт естественной циркуляции.

5.5.2 Установка теплообменника

Теплообменник устанавливается в топке печи (рисунок-9) на любую сторону в следующей последовательности:

- удалите со стороны установки теплообменника две заглушки 3 из кожуха печи 2 (заглушки подштампованы и подрезаны в кожухе). Расшатывая заглушку с подрезанных сторон, обломите усики соединяющие ее с кожухом;
- демонтируйте планку 1 из топки. Для этого, через отверстия в кожухе, торцевым ключом отверните две гайки 4 и снимите шайбы 5;
- подготовьте для установки теплообменник. В корпус теплообменника 6 закрутите коротким резьбовым концом два сгона 9 уплотнив резьбовое соединение. Усилие затяжки не более 30 Нм, для исключения возможного отрыва муфты от корпуса теплообменника;
- проверьте герметичность сборки теплообменника со сгонами;
- с целью уплотнения отверстия выхода сгонов из топки нанесите термостойкий герметик (в комплект не входит) на торцевые части муфт по контуру сгонов;
- вставив в отверстия топки (изнутри) теплообменник, закрепите его (снаружи) гайкой 8, через проставочные трубки 7;
- после установки печи подключите бак к теплообменнику согласно схеме приведенной на рисунке-10.

5.5.3 Подключение и монтаж выносного бака.

Бак (рисунок-10) необходимо размещать выше верхнего края печи на 0,1-0,3 м, обеспечивая длину трубопроводов подающего контура до 2,5 м, что позволяет вынести бак в моечное отделение бани. При монтаже системы теплообмена необходимо соблюдать условие: длина отводящего контура должна быть не более двух длин подающего.



ВНИМАНИЕ! *Если вы приобрели печь с теплообменником, обязательно ознакомьтесь со схемами подключения выносного бака.*

Категорически запрещено создавать давление в системе:

- система должна быть открытой, т.е. связанной с атмосферой - не используйте герметичные баки (или с герметичной крышкой);
- не подключайте систему к водопроводной сети. Заполнение системы осуществлять путём налива воды в бак;
- не устанавливайте в систему краны и вентили не предусмотренные рисунком-10. Запирание системы приводит к нарушению циркуляции и созданию избыточного давления;
- не допускайте провисания трубопроводной системы теплообменника с

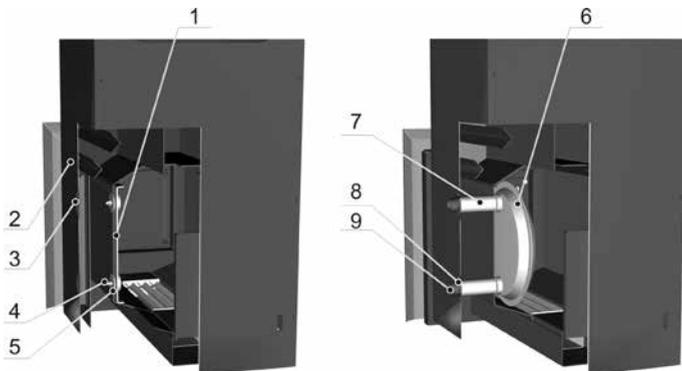


Рисунок-9. Установка теплообменника.

целью исключения возникновения воздушной пробки;

- не размещайте бак в помещении с температурой ниже +20°C или стене, выполненной кирпичной кладкой. В данном случае бак будет работать как радиатор отопления, а скорость нагрева воды уменьшится.

Порядок установки бака подключаемого к теплообменнику:

- удалите защитную плёнку с бака (для баков из нержавеющей стали);
- саморезом закрепите деревянную ручку на крышке бака;
- бак может иметь приварные или съемные штуцера для подключения бака к подающему (отводящему) контуру и установке водозаборного крана. Съемные штуцера устанавливаются в отверстия с наружной стороны и закрепляются изнутри гайками, через прокладку. Штуцера с резьбой G 3/4" монтируются в дышшке, а G 1/2" - водозаборного крана с передней стороны;
- навесьте бак на стену парного или моечного отделения в удобном месте (придерживаясь рекомендованных расстояний до печи) при помощи крепёжных винтов (саморезов) с небольшим зазором от стены, используя, например деревянную планку;
- подготовьте два технологических отверстия в стене, необходимых для выведения системы теплообмена (если выносной бак монтируется в соседнем помещении). После монтажа системы, оставшиеся в стене зазоры необходимо уплотнить с помощью негорючих теплоизоляционных материалов;

5.6 Воздухообмен бани и микроклимат в парилке

Для обеспечения хорошего воздухообмена в бане необходима организация precisely-вытяжной вентиляции (рисунок-5). В полу каждого из помещений бани проделывается отверстие для притока свежего воздуха сечением 100 см². Одновременно с притоком воздуха осуществляется просушка подпольного пространства и половых досок с нижней стороны. Место расположения приточного отверстия необходимо выбирать в зависимости от типа помещения бани (предбанник, парная, моечное отделение) и способа установки печки (вынесен тоннель в смежное помещение или нет).

Приточное отверстие следует располагать:

- в предбаннике (или помещении, куда вынесен тоннель), рядом с топливным каналом;
- в парной, рядом с печью;
- в моечном отделении, в любом удобном месте (на максимальном удалении от вытяжки).

Отверстие для вытяжки отработанного воздуха разделяется в стене чуть ниже уровня потолка, как можно дальше от печи (от приточного отверстия). Для вытяжки наиболее влажного и холодного воздуха к вытяжному отверстию присоединяется вертикальный короб с входным отверстием не выше 50 см от пола.

Приточные и вытяжные отверстия рекомендуется оснастить регулируемыми задвижками, что позволяет управлять воздухообменом в помещениях бани.

Конструкция и высокая тепловая мощность изделий в сочетании с большой массой камней позволяет получить широкий диапазон комфортных микроклиматических условий для русской бани (влажность 40-60%, температура +60..+80°C) и финской сауны (влажность 5-15%, температура +100..+140°C).

5.7 Камни для каменки

Следует использовать камни, специально предназначенные для банных печей (габбро-диабаз, талькохлорид, жадеит), размер большей стороны которых равен 50-100 мм. Камни вулканических пород имеют красивую фактуру, состоят из стойких минералов, не содержат вредных примесей, обладают большой теплоёмкостью, выдерживают большие перепады температур, не разрушаются и не трескаются.



ВНИМАНИЕ! *Не следует использовать камни неизвестного происхождения. Камни, подобранные с земли, могут содержать в большом количестве сернистые соединения, радионуклиды и т.п., поэтому являются непригодными и даже опасными для использования в бане.*

Перед закладкой камни следует промыть проточной водой для удаления пыли, образовавшейся при транспортировке. Большие камни необходимо укладывать на дно каменки наиболее плоской поверхностью к её металлическим поверхностям, а меньшего размера заложить между большими. Камни укладываются небрежно до верхнего уровня каменки, чтобы между ними оставались каналы для движения воздуха.



ВНИМАНИЕ! *Укладка камней допускается только во внутреннюю часть каменки печи. Обкладывание печи камнями снаружи запрещено.*

6 ЭКСПЛУАТАЦИЯ

6.1 Эксплуатация дровяной печи

Перед растопкой печи необходимо убедиться в герметичности соединений дымохода и наличие тяги. Для проверки тяги необходимо к открытой дверце топки поднести зажженную лучину (задвижка дымового канала открыта). Отклонение пламени в сторону топки свидетельствует о наличии тяги. Заложите в топку дрова на $\frac{3}{4}$ объема. Размеры дров должны обеспечивать их продольную и поперечную укладку.

В печах в качестве топлива используются крупно наколотые, сухие **дрова различных сортов древесины**. Мокрые и подгнившие дрова плохо горят и не позволя-

ют добиться желаемого микроклимата в парилке. В топке печи **нельзя жечь уголь, торфобрикеты, пропитанные дрова, пластик, покрытый пластиком картон и т.п.** - в связи с очень высокой температурой горения и значительным содержанием вредных веществ в дымовых газах.

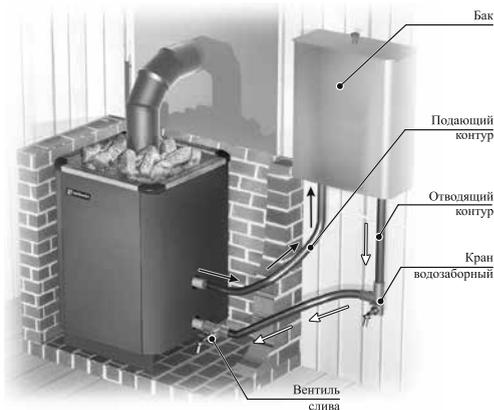
Разожгите огонь в топке. При разжигании огня дверка, дымовая заслонка должны быть открыты, а зольник-совок выдвинут. Дымовую заслонку во время процесса горения закрывать нельзя – **опасность отравления угарным газом!**

⚠ ВНИМАНИЕ! Для розжига и поддержания процесса горения категорически запрещается использовать легковоспламеняющиеся жидкости.

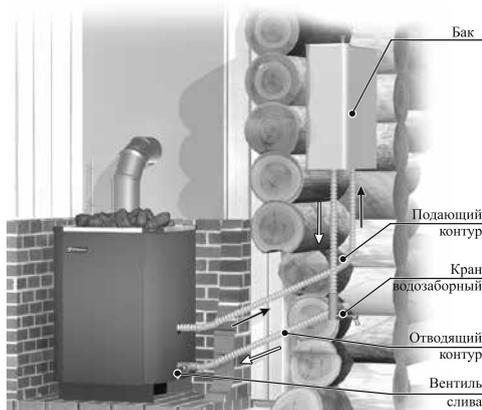
Для обеспечения режима набора температуры закройте дверку топки, а зольник-совок оставьте открытым. В данном режиме возможен кратковременный перегрев топки, каменки и системы дымоходов. Для появления устойчивой тяги после растапливания требуется некоторое время. Поэтому при открытии дверцы недавно растопленной печи, работающей в режиме набора температуры, возможен незначительный выход дыма в помещение.

⚠ ВНИМАНИЕ! Ни в коем случае не растапливайте холодную печь сразу до высоких температур (покраснения металла). Рекомендуется осуществлять плавный набор температуры печи, что достигается регулированием процесса горения. Не заливайте горящие дрова (угли) в топку водой.

В ПАРИЛКЕ



В СМЕЖНОМ ПОМЕЩЕНИИ



Скорость нагрева воды увеличится, если организовать, подъем подающего контура не менее 20°, уклон отводящего контура не менее 2°, в направлении от печи к баку. Система должна обеспечивать полный слив воды, а вентиль слива необходимо разместить в самой нижней точке системы (обратный контур).

Рисунок-10. Схема установки выносного бака в парилке и смежном помещении.

Резкий перепад температур может привести к образованию деформации металла топки и ее разрушению.

Регулирование процесса горения осуществляется выдвиганием – задвиганием зольника. По достижении требуемого микроклимата бани необходимо обеспечить горение дров в режиме поддержания температуры камней и воздуха в парилке. Режим поддержания комфортных условий достигается путем прикрытия зольника и закладки крупно наколотых дров.



ВНИМАНИЕ! На основе проведенных испытаний производитель утверждает, что быстрое разрушение печи в процессе эксплуатации (в стенках топки образуются трещины, прогары и т.д.) вызвано только нарушением инструкции по эксплуатации. Следует помнить, что если постоянно нагревать печь докрасна, топить узем или торфом, вносить изменения в конструкцию, ее срок службы сокращается. За подобные повреждения завод изготовитель ответственности не несёт.



ВНИМАНИЕ! Использование соляных растворов, соляных брикетов и других веществ, содержащих большое количество соли, приводит к преждевременному выходу из строя печи и появлению ржавчины на металлических деталях печи (топки, каменки и наружных элементов) и является нарушением режимов эксплуатации печи. За повреждения, вызванные нарушением режимов эксплуатации, производитель ответственности не несёт.

В зависимости от времени, проведенного в бане, температурных условий и прочее, может оказаться необходимым добавить дрова в топку второй раз. Когда первая закладка дров уже обуглилась, в топку можно заложить крупно наколотые поленья на $\frac{3}{4}$ объема, предварительно задвинув зольник и медленно открыв дверцу топки.

6.2 Эксплуатация печи с ГГУ и автоматикой

Порядок работы, обслуживание, требования безопасности, возможные неисправности и способы их устранения приведены в руководстве по эксплуатации на систему автоматики безопасности для газоиспользующих установок. Паспорт (руководство по эксплуатации) прилагается к газогорелочному устройству.

Перед растопкой (розжигом) газо-дровяной печи необходимо:

- проветрить помещение и провентилировать топку печи полностью выдвинув зольник, в течение 10 минут. При этом газовый вентиль от подающей магистрали перед автоматикой должен быть закрыт, а ручка терморегулятора должна находиться в положении ВЫКЛ;
- убедитесь в герметичности дымохода и наличии тяги. Для этого необходимо поднести зажжённую лучину к смотровому окну. Отклонение пламени в сторону топки свидетельствует о наличии тяги;
- задвинув зольник, оставив зазор 5-6 мм, разожгите горелку (см. п. 9 инструкции по эксплуатации на автоматику).

При завершении работы газо-дровяной печи необходимо:

- для выключения основной горелки поверните ручку терморегулятора в положение ВЫКЛ;

- для выключения основной и запальной горелок перекройте вентиль от подающей магистрали перед автоматикой.



ВНИМАНИЕ! В случае автоматического отключения горелок (подачи газа), в следствии срабатывания автоматики безопасности, повторный розжиг печи производить не ранее чем через 3 минуты.



ВНИМАНИЕ! Природный газ должен соответствовать ГОСТ 5542-2014



ВНИМАНИЕ! В процессе эксплуатации печи с ГГУ и автоматикой образуется окалина, которая осыпается и может попадать в щелевые отверстия горелки тем самым затрудняя процесс горения. Удалите образовавшуюся окалину из топки печи при профилактических осмотрах.

6.3 Обслуживание печи в период эксплуатации сводится к чистке поверхности печи, удалению золы, просыпавшейся через щели колосника, профилактическим протапливанием, периодической промывке и замене камней, а также прочистке системы дымоходов.

Поверхность печи и стекло дверки можно чистить слабым раствором моющего средства, вытирая влажной, мягкой тряпкой.

Слишком большое количество золы ухудшает течение процесса горения. Удаляйте остывшую золу всегда **перед началом растопки печи и по мере наполнения**, используя зольник-совок печи и металлическое ведро.

В качестве профилактической меры, препятствующей образованию сажевого налета на стенках системы отвода дымовых газов печи и дымохода, рекомендуется периодическое (**через 3-4 топки**) интенсивное протапливание сухими дровами лиственных пород (наиболее эффективна осина).

Не реже чем **два раза в год** необходимо проводить периодический осмотр камней, уложенных в каменку. При проведении профилактики требуется достать все камни из печи и влажной мягкой тряпкой с моющим раствором очистить внутреннюю поверхность каменки от пыли и остатков продуктов парообразования. Промытые проточной водой камни вновь уложить в каменку печи, заменяя мелкие и треснувшие камни новыми.

Все печи торговой марки ERMAK имеют сложную аэродинамическую конструкцию дымовых каналов и не требуют механической чистки от сажевого налета, если проводятся необходимые профилактические меры. Если в процессе эксплуатации печи тяга ухудшилась, а профилактические меры не дали желаемого результата, **необходимо провести** механическую чистку системы отвода дымовых газов печи и дымовых труб. Чистка осуществляется металлическим ершом, закрепленным на гибком стальном тросе. Для этого необходимо демонтировать первое колено дымовой трубы, соединяющее печь с основным дымоходом открывая доступ, к присоединительному патрубку печи. Через отверстие патрубка осуществляется механическая чистка системы отвода дымовых газов. Отложения сажи с внутренних поверхностей труб основного дымохода можно удалить металлическим ершом без его полной разборки, отсоединив печь от устья дымохода.

7. ТРАНСПОРТИРОВКА, ХРАНЕНИЕ И УТИЛИЗАЦИЯ

Транспортировка изделия может осуществляться всеми видами транспорта (наземный, воздушный, морской) обеспечивая надежную фиксацию груза и защиту от атмосферных осадков. Во избежание механических повреждений, перевозку изделия необходимо производить только в фирменной упаковке. Термостойкая эмаль, которой окрашено изделие, приобретает прочность только после первого протапливания печи. До этого с окрашенными поверхностями следует обращаться осторожно.



ВНИМАНИЕ! *Транспортировка и хранение системы автоматики безопасности осуществлять в соответствии с паспортом (руководством по эксплуатации) завода изготовителя данного устройства.*

Хранение печи производится в сухом помещении, обеспечивающем защиту от атмосферных осадков и попадания прямых солнечных лучей, в заводской упаковке, в вертикальном положении, в один ярус. Ярусность складирования может быть увеличена до двух, путем установки деревянной обрешетки, защищающей изделие от механических повреждений.

Утилизация отработавшего изделия происходит путем сдачи в металлолом.

8. КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

В розничную сеть изделие поставляется в комплектности согласно таблице-5.

Таблица-5. Комплектация

Наименование	Количество
Печь в сборе	1 шт.
Руководство по эксплуатации	1 шт.
Паспорт	1 шт.
Упаковка	1 комплект

9. ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Возможные неисправности и методы их устранения приведены в таблице-6.

Таблица-6. Возможные неисправности и методы их устранения.

Неисправность	Причина	Метод устранения
Печь не растапливается или плохо топится, дымит.	- закрыт шибер; - задвинут зольник; - недостаточно воздуха для горения; - зольная камера переполнена; - дымоход забит сажей.	- открыть шибер; - выдвинуть зольник; - обеспечить приток воздуха; - очистить зольную камеру; - прочистить дымоход.
Дымление в местах соединения дымовых труб.	Отсутствии герметичного соединения стыков дымовых труб.	Места соединений уплотнить жаростойким герметиком.

Возможны неисправности и способы их устранения ГГУ приведены в паспорте (руководстве по эксплуатации) на систему автоматики безопасности для газоиспользующих установок. Паспорт (руководство по эксплуатации) прилагается к газорелачному устройству.

10. ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

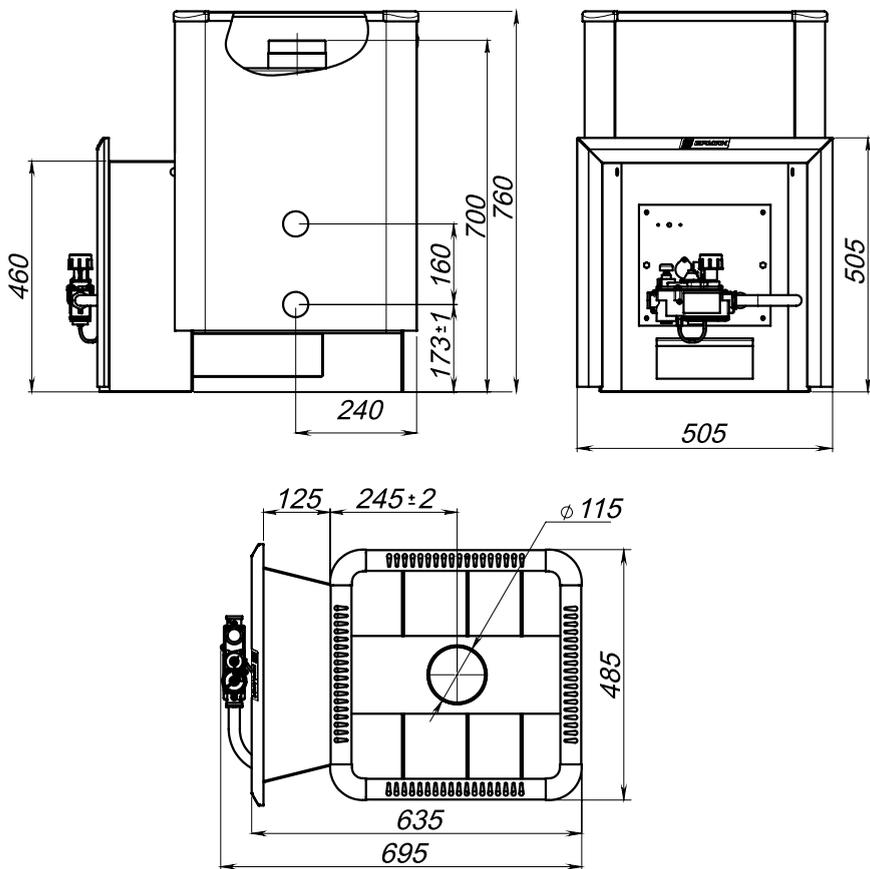
При появлении запаха газа необходимо:

- немедленно выключить печь;
- перекрыть краны к ГГУ;
- открыть окна, форточки и двери для проветривания помещения;
- не разжигать огня, не курить, не включать и не выключать электроосвещение и электроприборы.

В случае возникновения пожара следует:

- вызвать пожарное подразделение по телефону 01;
- приступить к ликвидации пожара первичными средствами пожаротушения;
- эвакуировать людей, домашних животных, имущество.

11. РАЗМЕРЫ ПЕЧИ УРАЛОЧКА 20 / 20-Н



СОДЕРЖАНИЕ

1. НАЗНАЧЕНИЕ.....	3
2. ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ.....	3
3. ОСОБЕННОСТИ КОНСТРУКЦИИ.....	3
3.1 Газо-дровяная печь.....	3
3.2 Газогорелочное устройство с системой автоматики безопасности.....	5
4. ВЫБОР ПЕЧИ ДЛЯ БАНИ.....	7
5. УСТАНОВКА.....	9
5.1 Подготовка к использованию.....	9
5.2 Установка печи.....	10
5.3 Монтаж дымовой трубы.....	12
5.4 Установка ГГУ с автоматикой на печь.....	14
5.5 Установка бака для нагрева воды.....	15
5.5.1 Монтаж выносного бака.....	16
5.5.2 Установка теплообменника.....	16
5.5.3 Подключение и монтаж выносного бака.....	16
5.6 Воздухообмен бани и микроклимат в парилке.....	17
5.7 Камни для каменки.....	18
6. ЭКСПЛУАТАЦИЯ.....	18
6.1 Эксплуатация дровяной печи.....	18
6.2 Эксплуатация печи с ГГУ и автоматикой.....	20
6.3 Обслуживание печи.....	21
7. ТРАНСПОРТИРОВКА, ХРАНЕНИЕ, УТИЛИЗАЦИЯ.....	22
8. КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ.....	22
9. ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ.....	22
10. ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ.....	23
11. РАЗМЕРЫ ПЕЧИ УРАЛОЧКА 20 / 20-Н.....	23